

Always here to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

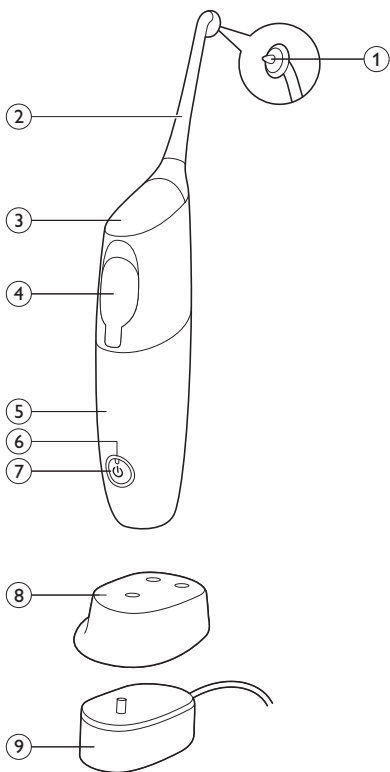
Question?
Contact
Philips



**Philips Sonicare
AirFloss**

**PHILIPS
sonicare**





ENGLISH 6

FRANÇAIS 12

INDONESIA 19

BAHASA MELAYU 26

PORTUGUÊS DO BRASIL 33

ภาษาไทย 39

TIẾNG VIỆT 44

فارسی 55

العربية 61

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at

www.philips.com/welcome.

Use the AirFloss as part of your oral care routine. In addition to brushing, it helps reduce plaque.

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Keep the charger away from water. Do not place or store it over or near water contained in a bathtub, washbasin, etc. Do not immerse the charger in water or any other liquid. After cleaning, make sure the charger is completely dry before you connect it to the mains

Warning

- The mains cord cannot be replaced. If the mains cord is damaged, discard the charger. Always have the charger replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- If the appliance is damaged in any way (AirFloss nozzle, handle and/or charger), stop using it.
- This appliance contains no serviceable parts. If the appliance is damaged, contact the Consumer Care Centre in your country (see chapter 'Guarantee and support').
- Do not use the charger outdoors or near heated surfaces.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Caution

- If you have had recent oral or gum surgery, suffer from an ongoing dental condition or had extensive dental work in the previous 2 months, consult your dentist before you use this appliance.
- Consult your dentist if excessive bleeding occurs after using this appliance or if bleeding continues to occur after 1 week of use.
- If you have medical concerns, consult your doctor before you use this appliance.
- This Philips appliance complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device, contact your physician or the appliance manufacturer of the implanted appliance prior to use.
- Do not use attachments other than the ones recommended by the manufacturer.
- Do not exert excessive pressure on the guidance tip of the nozzle.
- To avoid physical injury, do not fill the reservoir with hot water. Do not put foreign objects in the reservoir.
- Only use the AirFloss for its intended purpose as described in this user manual.
- To avoid physical injury, do not direct the spray under the tongue or into the ear, nose, eye or other sensitive area.
- Do not clean the AirFloss nozzle, the handle, the charger, the water reservoir and its cover in the dishwasher or a microwave.
- To avoid an ingestion hazard, do not put isopropyl alcohol or other cleaning fluids in the reservoir.
- The AirFloss is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

General description (Fig. 1)

- 1 Guidance tip
- 2 AirFloss nozzle
- 3 Activation button
- 4 Reservoir and cover
- 5 Handle
- 6 Charge indicator
- 7 Power on/off button
- 8 Removable nozzle holder (specific types only)
- 9 Charger

Note: The contents of the box may vary based on the model purchased.

Charging

Charge the AirFloss for 24 hours before first use.

- 1 Put the plug of the charger in the wall socket.
- 2 Place the handle on the charger (Fig. 2).
 - ▶ The charge indicator flashes green to indicate that the appliance is charging (Fig. 3).

Note: When it is fully charged, the AirFloss has an operating time of up to 2 weeks (or 14 uses).

Note: When the charge indicator flashes yellow, the battery is low and needs to be recharged (fewer than 3 uses left).

Preparing for use

- 1 Align the nozzle so the tip faces the front of the handle and press the nozzle down onto the handle ('click') (Fig. 4).

Note: Replace the nozzle every 6 months for optimal results. Also replace the nozzle if it becomes loose or no longer clicks onto the handle.

- 2 Open the cover of the reservoir ('click') (Fig. 5).
- 3 Fill the reservoir with mouthwash or water (Fig. 6).

Note: To operate effectively, the AirFloss has to contain either mouthwash or water.

Tip: For a fresher experience, use mouthwash instead of water.

Note: Do not use mouthwash that contains isopropyl myristate (e.g. Dentyl Active) or high concentrations of essential oils, as it may damage the appliance. This includes all mouthwash sold in glass and ceramic packaging.

- 4** Close the cover of the reservoir ('click') (Fig. 7).
- 5** Press the on/off button (Fig. 8).
 - ▶ The green charge indicator lights up.
- 6** Press and hold the activation button until spray comes out of the tip of the nozzle (Fig. 9).

Using the appliance

- 1** Make sure the AirFloss is switched on (Fig. 8).
- 2** Place the tip between the teeth and apply gentle pressure. Slightly close your lips over the nozzle when it is in place, to avoid splashing (Fig. 10).

Tip: Use your finger to press the activation button.

Note: The AirFloss is intended to be used on the front/outside surface of the teeth only.

- 3** Press the activation button to deliver a single burst of air and micro-droplets of mouthwash or water between the teeth. Alternatively, hold the activation button to deliver continuous bursts of mouthwash or water approximately every 1 second (select models) (Fig. 11).
- 4** Slide the guidance tip along the gum line until you feel it settle between the next two teeth.
- 5** Continue this procedure for all spaces including behind your back teeth (Fig. 12).
- 6** To switch off the AirFloss, press the on/off button again.

Automatic shut-off function

The automatic shut-off function automatically switches off the AirFloss if it has not been used for 4 minutes.

Cleaning

Do not clean the nozzle, handle or charger in the dishwasher.

Do not use cleaning agents to clean the appliance.

Handle and nozzle

- 1 Remove the nozzle from the handle. Rinse the nozzle after each use (Fig. 13).
- 2 Open the reservoir and rinse it under the tap to eliminate residue (Fig. 14).

Tip: You can also use a cotton bud to wipe the reservoir.

Note: Do not immerse the handle in water.

- 3 Wipe the entire surface of the handle with a damp cloth (Fig. 15).

Charger

- 1 Unplug the charger before you clean it.
- 2 Wipe the surface of the charger with a damp cloth (Fig. 16).

Storage

If you are not going to use the AirFloss for an extended period of time, follow the steps below.

- 1 Open the cover of the reservoir and empty the reservoir.
- 2 Press the activation button until no more spray comes out of the nozzle.
- 3 Unplug the charger.
- 4 Clean the AirFloss nozzle, handle and charger.
- 5 Store the AirFloss in a cool, dry place away from direct sunlight.

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit www.shop.philips.com/service or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).

Recycling

Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

Removing the rechargeable battery

Please note that this process is not reversible.

- 1** To deplete the battery, repeatedly press the activation button until the AirFloss no longer produces any bursts of air (Fig. 17).
- 2** Use a screwdriver to pry open the handle (Fig. 18).
- 3** Cut the wires and remove the battery from the appliance. Observe basic safety precautions (Fig. 19).

Guarantee and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/sonicare or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Guarantee restrictions

The terms of the international guarantee do not cover the following:

- AirFloss nozzle.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorised repair.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discolouration or fading.

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips !
Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site à l'adresse suivante : **www.philips.com/welcome**.
Utilisez l'AirFloss au quotidien pour votre hygiène bucco-dentaire.
En plus du brossage, il permet de réduire la plaque dentaire.

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Ne mettez en aucun cas le chargeur en contact avec de l'eau. Ne le placez pas et ne le rangez pas sur ou près d'une baignoire, d'un lavabo, etc. N'immergez en aucun cas le chargeur dans l'eau ou dans tout autre liquide. Après nettoyage, assurez-vous que le chargeur est parfaitement sec avant de le brancher sur secteur.

Avertissement

- Le cordon d'alimentation de cet appareil ne peut pas être remplacé. Si celui-ci est endommagé, le chargeur devra être mis au rebut et remplacé par un chargeur de même type pour éviter tout accident.
- Si une partie de l'appareil (embout, manche et/ou chargeur) est endommagée, cessez de l'utiliser.
- L'appareil ne contient aucune pièce réparable. S'il est endommagé, contactez le Service Consommateurs de votre pays (voir le chapitre « Garantie et assistance »).
- N'utilisez pas le chargeur à l'extérieur ou près de surfaces chauffantes.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles n'aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.

Attention

- Si vous avez reçu des soins bucco-dentaires ou gingivaux, si vous avez des problèmes dentaires ou si vous avez reçu des soins dentaires importants au cours des deux derniers mois, consultez votre dentiste avant d'utiliser cet appareil.
- Consultez votre dentiste si vos gencives saignent de manière excessive après utilisation de cet appareil ou si le saignement persiste après une semaine d'utilisation.
- Si vous avez des problèmes de santé, consultez votre médecin avant d'utiliser cet appareil.
- Cet appareil Philips est conforme aux normes de sécurité relatives aux appareils électromagnétiques. Si vous portez un stimulateur cardiaque ou tout autre dispositif implanté, contactez votre médecin traitant ou le fabricant de ce dispositif avant utilisation de l'appareil.
- N'utilisez pas d'autres accessoires que ceux recommandés par le fabricant.
- N'exercez aucune pression excessive sur la tête de guidage de la canule.
- Pour éviter tout risque de blessure, ne remplissez pas le réservoir avec l'eau chaude. Ne mettez aucun objet dans le réservoir.
- Utilisez uniquement l'AirFloss dans le but pour lequel il a été conçu, tel que décrit dans ce mode d'emploi.
- Pour éviter tout risque de blessure, ne dirigez pas le spray sous la langue ni dans l'oreille, le nez, les yeux ou d'autres zones sensibles.
- Ne mettez pas l'embout, le manche, le chargeur, le réservoir d'eau (ou son couvercle) de l'AirFloss au lave-vaisselle ni au micro-ondes.
- Pour éviter tout risque d'ingestion, ne mettez pas d'alcool isopropylique ou d'autres liquides de nettoyage dans le réservoir.
- L'AirFloss est un appareil de soins personnel et n'est pas destiné à être utilisé sur plusieurs patients dans les cabinets ou établissements dentaires.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Description générale (fig. 1)

- 1 Tête de guidage
- 2 Embout AirFloss
- 3 Bouton d'activation
- 4 Réservoir et couvercle
- 5 Poignée
- 6 Voyant de charge
- 7 Bouton marche/arrêt
- 8 Porte-canule détachable (uniquement sur certains modèles)
- 9 Chargeur

Remarque : Le contenu de l'emballage peut varier en fonction du modèle acheté.

Charge

Avant la première utilisation, l'AirFloss doit être chargé pendant 24 heures.

- 1 Branchez le chargeur sur la prise secteur.
- 2 Placez le manche sur le chargeur (fig. 2).
 - ▶ Le témoin de charge clignote en vert pour indiquer que l'appareil est en cours de charge (fig. 3).

Remarque : Lorsqu'il est complètement chargé, l'AirFloss a une autonomie maximale de 2 semaines (ou 14 utilisations).

Remarque : Lorsque le témoin de charge clignote en jaune, la batterie est faible et a besoin d'être chargée (il reste alors moins de 3 utilisations).

Avant utilisation

- 1 Aligned la canule en plaçant la tête face à l'avant du manche et enfoncez la canule sur le manche (vous devez entendre un clic) (fig. 4).

Remarque : Pour des résultats optimaux, remplacez l'embout tous les 6 mois. Remplacez également l'embout s'il se détache ou si vous n'entendez plus le clic lorsque vous le fixez sur la poignée.

- 2 Ouvrez le couvercle du réservoir (vous devez entendre un clic) (fig. 5).

- 3** Remplissez le réservoir avec du bain de bouche ou de l'eau (fig. 6).

Remarque : Pour fonctionner efficacement, l'AirFloss doit contenir du bain de bouche ou de l'eau.

Conseil : Pour une plus grande sensation de fraîcheur, utilisez du bain de bouche à la place de l'eau.

Remarque : N'utilisez pas de bain de bouche à base de myristate d'isopropyle (par ex. Dentyl Active) ni de fortes concentrations d'huiles essentielles car cela pourrait endommager l'appareil. Cela comprend tous les bains de bouche vendus dans des emballages en verre et en céramique.

- 4** Fermez le couvercle du réservoir (vous devez entendre un clic) (fig. 7).

- 5** Appuyez sur le bouton marche/arrêt (fig. 8).

▶ Le voyant de charge s'allume en vert.

- 6** Maintenez enfoncé le bouton d'activation jusqu'à ce qu'une pulvérisation sorte de la tête de la canule (fig. 9).

Utilisation de l'appareil

- 1** Assurez-vous que l'AirFloss est sous tension (fig. 8).

- 2** Placez la tête entre vos dents et appuyez légèrement. Fermez légèrement la bouche autour de l'embout pour éviter toute éclaboussure lors de l'utilisation (fig. 10).

Conseil : Appuyez sur le bouton d'activation.

Remarque : L'AirFloss doit être utilisé uniquement sur la surface intérieure/ extérieure des dents.

- 3** Appuyez sur le bouton d'activation pour recevoir un jet d'air et de microgouttelettes de bain de bouche ou d'eau entre les dents. Vous pouvez aussi maintenir le bouton d'activation pour recevoir un jet de bain de bouche ou d'eau 1 fois par seconde (certains modèles uniquement) (fig. 11).

- 4** Faites glisser la tête de guidage le long de la gencive jusqu'aux deux dents suivantes.

16 FRANÇAIS

- 5 Répétez la même procédure pour tous les espaces, notamment derrière les dents du fond (fig. 12).
- 6 Pour arrêter l'AirFloss, appuyez de nouveau sur le bouton marche/arrêt.

Fonction d'arrêt automatique

Une fonction automatique éteint l'AirFloss s'il reste inutilisé pendant 4 minutes.

Nettoyage

Ne nettoyez pas la canule, le manche ou le chargeur au lave-vaisselle.

N'utilisez pas de produits de nettoyage pour nettoyer l'appareil.

Manche et canule

- 1 Enlevez la canule du manche. Rincez la canule après chaque utilisation (fig. 13).
- 2 Ouvrez le réservoir et rincez-le sous le robinet pour éliminer les résidus (fig. 14).

Conseil : Vous pouvez également utiliser un coton-tige pour essuyer le réservoir.

Remarque : Ne plongez jamais le manche dans l'eau.

- 3 Essuyez la surface du manche à l'aide d'un chiffon humide (fig. 15).

Chargeur

- 1 Débranchez le chargeur avant de le nettoyer.
- 2 Essuyez la surface du chargeur à l'aide d'un chiffon humide (fig. 16).

Rangement

Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'AirFloss pendant une période prolongée, suivez les étapes ci-après.

- 1** Ouvrez le couvercle du réservoir et videz-le.
- 2** Appuyez sur le bouton d'activation jusqu'à ce qu'aucune pulvérisation ne sorte de la canule.
- 3** Débranchez le chargeur.
- 4** Nettoyez l'embout, la poignée et le chargeur de l'AirFloss.
- 5** Rangez l'AirFloss dans un endroit frais, sec, à l'abri de la lumière du soleil.

Commande d'accessoires

Pour acheter des accessoires ou des pièces de rechange, visitez le site Web **www.shop.philips.com/service** ou rendez-vous chez votre revendeur Philips. Vous pouvez également contacter le Service Consommateurs Philips de votre pays (voir le dépliant de garantie internationale pour les coordonnées).

Recyclage

Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.

Retrait de la batterie rechargeable

Ce processus est irréversible.

- 1** Pour décharger la batterie, appuyez à plusieurs reprises sur le bouton d'activation jusqu'à ce que l'AirFloss n'envoie plus de jet d'air (fig. 17).
- 2** Utilisez un tournevis pour ouvrir la poignée (fig. 18).
- 3** Coupez les fils et retirez la batterie de l'appareil. Respectez les mesures de sécurité élémentaires (fig. 19).

Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web **www.philips.com/sonicare** ou lisez le dépliant sur la garantie internationale.

Limites de la garantie

La garantie internationale ne couvre pas les éléments suivants :

- l'embout AirFloss ;
- les dommages causés par une mauvaise utilisation, une négligence ou des altérations ;
- les marques d'usure dues à un usage normal, comme les rayures, abrasions et décolorations.

Pendahuluan

Selamat atas pembelian Anda dan selamat datang di Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan Philips, daftarkan produk Anda di **www.philips.com/welcome**. Gunakan AirFloss sebagai bagian dari perawatan mulut harian Anda. Selain menyikat gigi, AirFloss juga membantu mengurangi plak.

Penting

Bacalah petunjuk penggunaan ini dengan saksama sebelum Anda menggunakan alat dan simpanlah sebagai referensi di masa mendatang.

Bahaya

- Jauhkan pengisi daya dari air. Jangan meletakkan atau menyimpan pengisi daya di atas atau di dekat tempat yang bisa berisi air seperti bathtub, wastafel, dll. Jangan mencelupkan pengisi daya ke dalam air atau cairan lain. Setelah dibersihkan, pastikan pengisi daya benar-benar kering sebelum Anda menyambungkannya ke stop kontak

Peringatan

- Kabel listrik tidak bisa diganti. Jika kabel listrik rusak, buang pengisi daya. Selalu ganti pengisi daya dengan tipe yang asli untuk menghindari bahaya.
- Jika alat rusak, apa pun kerusakannya (nozsel AirFloss, gagang dan/atau pengisi daya), hentikan penggunaan.
- Suku cadang alat ini tidak ada yang dapat diservis. Jika alat rusak, hubungi Pusat Layanan Konsumen di negara Anda (lihat bab 'Garansi dan dukungan').
- Jangan gunakan pengisi daya di luar ruangan atau dekat permukaan panas.
- Alat ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk anak-anak) dengan cacat fisik, indera atau kecakapan mental yang kurang, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali jika mereka diberikan pengawasan atau petunjuk mengenai penggunaan alat oleh orang yang bertanggung jawab bagi keselamatan mereka.
- Anak kecil harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan alat ini.

Perhatian

- Jika Anda baru-baru ini melakukan operasi mulut atau gusi, menderita sakit gigi yang terus-menerus atau mendapatkan perawatan gigi yang ekstensif dalam 2 bulan terakhir, konsultasikan dengan dokter gigi Anda sebelum Anda menggunakan alat ini.
- Konsultasikan dengan dokter gigi Anda jika pendarahan berlebih terjadi setelah menggunakan alat ini atau jika pendarahan terus terjadi setelah 1 minggu penggunaan.
- Jika khawatir dengan kesehatan Anda, konsultasikan dengan dokter Anda sebelum menggunakan alat ini.
- Alat dari Philips ini mematuhi standar keamanan untuk peralatan elektromagnetis. Jika Anda menggunakan alat pacu jantung atau peralatan implan lainnya, hubungi dokter Anda atau produsen alat implan tersebut sebelum menggunakannya.
- Jangan gunakan sambungan selain yang disarankan oleh produsen.
- Jangan sampai ujung panduan nozel mendapat tekanan berlebih.
- Untuk menghindari cedera fisik, jangan mengisi penampung air dengan air panas. Jangan memasukkan benda asing ke dalam penampung air.
- Hanya gunakan AirFloss untuk keperluan yang dimaksudkan di dalam petunjuk penggunaan ini.
- Untuk menghindari cedera fisik, jangan mengarahkan semprotan di bawah lidah atau ke dalam telinga, hidung, mata, atau area sensitif lainnya.
- Jangan membersihkan nozel, gagang, pengisi daya, penampung air AirFloss dan penutupnya di dalam alat pencuci piring atau microwave.
- Untuk menghindari bahaya pada pencernaan, jangan memasukkan alkohol isopropil atau cairan pembersih lainnya ke dalam penampung air.
- AirFloss adalah perangkat perawatan pribadi dan bukan untuk digunakan oleh beberapa orang pasien pada praktik atau institusi gigi.

Medan elektromagnet (EMF)

Alat Philips ini mematuhi semua standar dan peraturan yang berlaku terkait paparan terhadap medan elektromagnet.

Gambaran umum (Gbr. 1)

- 1 Ujung panduan
- 2 Nozel AirFloss
- 3 Tombol aktivasi
- 4 Penampung air dan penutup
- 5 Gagang
- 6 Indikator pengisian daya
- 7 Tombol daya
- 8 Penahan nozel yang dapat dilepas (hanya tipe khusus)
- 9 Pengisi daya

Catatan: Isi di dalam kotak bisa berbeda tergantung pada model yang dibeli.

Pengisian daya

Isilah daya AirFloss selama 24 jam sebelum digunakan pertama kali.

- 1** Masukkan colokan pengisi daya ke stopkontak dinding.
- 2** Pasang gagang ke pengisi daya (Gbr. 2).
 - ▶ Indikator daya berkedip hijau untuk menandakan bahwa alat sedang diisi daya (Gbr. 3).

Catatan: Saat daya penuh, AirFloss dapat dioperasikan hingga 2 minggu (atau 14 kali pemakaian).

Catatan: Saat indikator daya berkedip kuning, daya baterai lemah dan perlu diisi ulang (kurang dari 3 kali pemakaian lagi).

Menyiapkan penggunaan

- 1** Sejajarkan nozel sehingga ujungnya menghadap ke depan gagang dan tekan nozel ke bawah ke gagang ('klik') (Gbr. 4).

Catatan: Ganti nozel setiap 6 bulan untuk hasil yang optimal. Ganti nozel juga bila menjadi longgar atau tidak terkait lagi ke gagang.
- 2** Buka penutup penampung air ('klik') (Gbr. 5).
- 3** Isi penampung air dengan pencuci mulut atau air (Gbr. 6).

22 INDONESIA

Catatan: Agar beroperasi dengan efektif, AirFloss harus berisi obat pencuci mulut atau air.

Tip: Agar mulut terasa lebih segar, gunakan pencuci mulut, bukan air.

Catatan: Jangan gunakan pencuci mulut yang mengandung isopropyl myristate (seperti Dentyl Active) atau minyak esensial konsentrasi tinggi, karena dapat merusak alat. Ini termasuk semua pencuci mulut yang dijual dalam kemasan kaca dan keramik.

- 4 Tutup pengutup penampung air ('klik') (Gbr. 7).
- 5 Tekan tombol on/off (Gbr. 8).
 - ▶ Indikator daya hijau menyala.
- 6 Tekan dan tahan tombol aktivasi hingga semprotan keluar dari ujung nozel (Gbr. 9).

Menggunakan alat

- 1 Pastikan AirFloss sudah dinyalakan (Gbr. 8).
- 2 Letakkan ujung alat di antara gigi dan beri tekanan lembut. Katupkan bibir Anda sedikit pada nozel saat digunakan untuk menghindari cipratan (Gbr. 10).
- 3 Tekan tombol aktivasi untuk memberikan sekali semprotan udara dan percikan kecil obat pencuci mulut atau air di antara gigi. Anda juga dapat menahan tombol aktivasi untuk memberikan semprotan obat pencuci mulut atau air secara terus menerus kurang lebih setiap 1 detik (pilih model) (Gbr. 11).

- 4 Geser ujung panduan sepanjang baris gusi hingga Anda merasa ujung panduan berada di antara dua gigi berikutnya.

Tip: Gunakan jari untuk menekan tombol aktivasi.

Catatan: AirFloss dimaksudkan untuk digunakan pada permukaan depan/ luar gigi saja.

- 5 Lanjutkan prosedur ini untuk semua celah gigi termasuk di bagian belakang gigi geraham (Gbr. 12).
- 6 Untuk mematikan AirFloss, tekan lagi tombol on/off.

Fungsi mati otomatis

Fungsi mati otomatis akan mematikan AirFloss secara otomatis jika tidak digunakan selama 4 menit.

Membersihkan

Jangan membersihkan nozel, gagang atau pengisi daya di dalam alat pencuci piring.

Jangan menggunakan bahan pembersih untuk membersihkan alat.

Gagan dan nozel

- 1 Lepaskan nozel dari gagang. Bilas nozel setiap kali digunakan (Gbr. 13).
- 2 Buka penampung air dan bilas di bawah aliran air untuk menghilangkan residu (Gbr. 14).

Tip: Anda juga dapat menggunakan cotton bud untuk menyeka penampung air.

Catatan: Jangan mencelupkan gagang ke dalam air.

- 3 Seka semua permukaan gagang dengan kain lembab (Gbr. 15).

Pengisi daya

- 1 Cabut pengisi daya sebelum Anda membersihkannya.
- 2 Seka permukaan pengisi daya dengan kain lembab (Gbr. 16).

Penyimpanan

Jika Anda tidak akan menggunakan AirFloss untuk jangka waktu yang lama, ikuti langkah-langkah berikut.

- 1** Buka penutup penampung air dan kosongkan penampung air.
- 2** Tekan tombol aktivasi sampai tidak ada lagi semprotan keluar dari nozel.
- 3** Cabut pengisi daya.
- 4** Bersihkan nozel, gagang dan pengisi daya AirFloss.
- 5** Simpan AirFloss di tempat yang sejuk dan kering, jauh dari sinar matahari langsung.

Memesan aksesori

Untuk membeli aksesori atau suku cadang, kunjungi **www.shop.philips.com/service** atau pergi ke dealer Philips Anda. Anda juga dapat menghubungi Pusat Layanan Konsumen Philips di negara Anda (lihat pamflet garansi internasional untuk rincian kontak).

Mendaur ulang

Jangan membuang alat bersama limbah rumah tangga biasa jika alat sudah tidak bisa dipakai lagi, tetapi serahkan ke tempat pengumpulan barang bekas yang resmi untuk didaur ulang. Dengan melakukan ini, berarti Anda ikut membantu melestarikan lingkungan.

Melepas baterai isi ulang

Harap diingat bahwa proses ini tidak dapat dibalik.

- 1** Untuk menguras daya baterai, tekan tombol aktivasi berulang kali hingga AirFloss tidak menghasilkan semprotan udara lagi (Gbr. 17).
- 2** Gunakan obeng untuk membongkar gagang (Gbr. 18).
- 3** Potong kabel dan lepaskan baterai dari alat. Patuhi tindakan pencegahan keamanan dasar (Gbr. 19).

Garansi dan dukungan

Jika Anda membutuhkan informasi atau dukungan, harap kunjungi www.philips.com/sonicare atau bacalah pamflet garansi internasional.

Batasan garansi

Ketentuan garansi internasional tidak mencakup hal berikut:

- Nozel AirFloss
- Kerusakan akibat kesalahan penggunaan, penyalahgunaan, kelalaian, penggantian atau perbaikan tidak resmi.
- Kerusakan dan keausan normal, seperti pecahan kecil, goresan, lecet, perubahan warna atau memudar.

Pengenalan

Tahniah atas pembelian anda, dan selamat datang ke Philips!
 Untuk mendapat manfaat sepenuhnya daripada sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftarkan produk anda di **www.philips.com/welcome**.
 Gunakan AirFloss sebagai sebahagian rutin penjagaan gigi anda.
 Selain menggosok gigi, ia membantu mengurangkan plak gigi.

Penting

Baca manual pengguna ini dengan teliti sebelum anda menggunakan perkakas dan simpan ia untuk rujukan masa depan.

Bahaya

- Jauhkan pengecas dari air. Jangan letak atau simpan di atas atau berdekatan dengan air yang terdapat di dalam tab mandi, singki, dsb. Jangan benamkan pengecas ke dalam air atau sebarang cecair lain. Selepas membersihkannya, pastikan pengecas benar-benar kering sebelum anda menyambungkannya dengan sesalur kuasa.

Amaran

- Kord sesalur kuasa tidak boleh diganti. Sekiranya kord sesalur kuasa rosak, buang pengecas tersebut. Pastikan anda menggantinya setiap kali dengan jenis yang asli bagi mengelakkan bahaya.
- Jika perkakas rosak walaupun sedikit (muncung, pemegang dan/atau pengecas AirFloss), berhenti menggunakannya.
- Perkakas ini tidak mengandungi sebarang bahagian yang boleh disenggara. Jika perkakas rosak, hubungi Pusat Jagaan Pelanggan di negara anda (lihat bab 'Jaminan dan sokongan').
- Jangan gunakan pengecas di luar atau berdekatan permukaan panas.
- Perkakas ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) yang kurang upaya dari segi fizikal, deria atau mental, atau kurang berpengalaman dan pengetahuan, kecuali mereka telah diberi pengawasan atau arahan berkenaan penggunaan perkakas ini oleh orang yang bertanggungjawab atas keselamatan mereka.
- Kanak-kanak hendaklah diawasi untuk memastikan bahawa mereka tidak bermain dengan perkakas ini.

Awas

- Jika anda melalui pembedahan gigi atau gusi baru-baru ini, masih menghadapi penyakit gigi yang berterusan atau telah menghadapi rawatan pergigian yang banyak dalam 2 bulan kebelakangan, hubungi doktor gigi anda sebelum anda menggunakan perkakas ini.
- Temui doktor gigi anda jika pendarahan melampau berlaku selepas menggunakan perkakas ini atau jika pendarahan berterusan selepas penggunaan selama 1 minggu.
- Jika anda mempunyai keraguan dari segi perubatan, temui doktor anda sebelum anda menggunakan perkakas ini.
- Perkakas Philips ini mematuhi standard keselamatan bagi peranti elektromagnet. Jika anda mempunyai perentak jantung atau peranti diimplan yang lain, hubungi doktor anda atau pengilang perkakas yang diimplan tersebut sebelum menggunakan perkakas ini.
- Jangan gunakan alat tambahan selain yang disarankan oleh pengilang.
- Jangan gunakan tekanan berlebihan ke atas hujung pemandu pada muncung.
- Untuk mengelakkan kecederaan fizikal, jangan isikan takungan dengan air panas. Jangan masukkan benda asing ke dalam takungan.
- Gunakan AirFloss hanya untuk tujuan yang dihuraikan dalam manual ini.
- Untuk mengelakkan kecederaan fizikal, jangan arahkan semburan ke bawah lidah atau ke dalam telinga, hidung, mata atau kawasan sensitif yang lain.
- Jangan bersihkan muncung AirFloss, pemegang, pengecas, takungan air dan penutupnya di dalam mesin basuh pinggan atau ketuhar gelombang mikro.
- Untuk mengelakkan bahaya termakan, jangan masukkan alkohol isopropil atau cecair pembersih yang lain ke dalam takungan.
- AirFloss adalah alat penjagaan diri dan tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh lebih dari seorang pesakit di klinik atau institusi gigi.

Medan elektromagnet (EMF)

Perkakas Philips mematuhi semua piawaian dan peraturan berkaitan dengan pendedahan kepada medan elektromagnet.

Perihal umum (Gamb. 1)

- 1 Hujung pemandu
- 2 Muncung AirFloss
- 3 Butang pengaktif
- 4 Takungan dan penutup
- 5 Pemegang
- 6 Penunjuk cas
- 7 Butang kuasa hidup/mati
- 8 Pemegang muncung boleh tanggal (jenis tertentu sahaja)
- 9 Pengecas

Nota: Kandungan kotak mungkin berbeza berdasarkan model yang dibeli.

Pengecasan

Cas AirFloss selama 24 jam sebelum penggunaan pertama.

- 1** Pasang plag pengecas pada soket dinding.
- 2** Tempatkan pemegang pada pengecas (Gamb. 2).
 - ▶ Penunjuk cas berkelip hijau untuk menandakan bahawa perkakas sedang dicas (Gamb. 3).

Nota: Apabila ia dicas sepenuhnya, AirFloss mempunyai waktu pengendalian sehingga 2 minggu (atau 14 kali penggunaan).

Nota: Apabila penunjuk cas berkelip kuning, ini bermakna paras bateri rendah dan perlu dicas semula (baki yang tinggal kurang daripada 3 penggunaan).

Bersedia untuk menggunakan

- 1** Laraskan muncung agar hujungnya menghadap bahagian hadapan pemegang dan tekan muncung ke bawah pada pemegang ('klik') (Gamb. 4).

Nota: Gantikan muncung setiap 6 bulan untuk mendapatkan hasil yang optimum. Juga gantikan muncung ini jika ia menjadi longgar atau tidak lagi terpasang dengan tepat pada pemegang.

2 Buka penutup takungan ('klik') (Gamb. 5).

3 Isikan takungan dengan ubat cuci mulut atau air (Gamb. 6).

Nota: Untuk beroperasi dengan berkesan, AirFloss hendaklah mengandungi sama ada ubat cuci mulut atau air.

Petua: Untuk pengalaman yang lebih menyegarkan, gunakan ubat cuci mulut sebagai ganti air.

Nota: Jangan gunakan ubat cuci mulut yang mengandungi isopropil miristat (cth. Dentyl Active) atau kepekatan minyak pati yang tinggi, kerana ini boleh merosakkan perkakas. Ini termasuk semua ubat cuci mulut yang dijual di dalam bungkusan kaca dan seramik.

4 Tutup penutup takungan ('klik') (Gamb. 7).

5 Tekan butang mati/hidup (Gamb. 8).

▶ Penunjuk cas hijau akan menyala.

6 Tekan dan tahan butang pengaktif sehingga semburan keluar dari hujung muncung (Gamb. 9).

Menggunakan perkakas

1 Pastikan AirFloss dihidupkan (Gamb. 8).

2 Tempatkan hujungnya di antara gigi dan kenakan sedikit tekanan. Tutup bibir anda sedikit mencakupi muncung ketika ia berada di tempatnya, untuk mengelakkan percikan (Gamb. 10).

Petua: Gunakan jari anda untuk menekan butang pengaktif.

Nota: AirFloss dimaksudkan untuk digunakan di hadapan/di permukaan luar gigi sahaja.

3 Tekan butang pengaktif untuk menyampaikan satu letusan air dan beberapa mikrotitisian ubat cuci mulut atau air di antara gigi. Selain itu, tahan butang pengaktif untuk menyampaikan letusan berterusan ubat cuci mulut atau air pada anggaran setiap 1 saat (pilih model) (Gamb. 11).

- 4 Luncurkan hujung pemandu di sepanjang garis gusi sehingga anda berasakan bahawa ia telah sampai di antara dua batang gigi yang seterusnya.
- 5 Teruskan tatacara ini bagi semua ruang termasuk di belakang gigi belakang anda (Gamb. 12).
- 6 Untuk mematikan AirFloss, tekan butang hidup/mati sekali lagi.

Fungsi pematian automatik

Fungsi pematian automatik mematikan AirFloss secara automatik jika ia tidak digunakan selama 4 minit.

Pembersihan

Jangan bersihkan muncung, pemegang atau pengecas di dalam mesin basuh pinggan.

Jangan gunakan agen pembersih untuk membersihkan perkakas.

Pemegang dan muncung

- 1 Tanggalkan muncung daripada pemegang. Bilas muncung setiap kali selepas menggunakannya (Gamb. 13).
- 2 Buka takungan dan bilas ia di bawah pili air untuk membuang sisa yang ada (Gamb. 14).

Petua: Anda boleh juga menggunakan putik kapas untuk mengelap takungan.

Nota: Jangan benamkan pemegangnya di dalam air.

- 3 Lap keseluruhan permukaan pemegang dengan kain lembap (Gamb. 15).

Pengecas

- 1 Cabut plag pengecas sebelum anda mula membersihkannya.
- 2 Lap permukaan pengecas dengan kain lembap (Gamb. 16).

Penyimpanan

Jika anda tidak akan menggunakan AirFloss dalam tempoh yang panjang, ikuti langkah di bawah.

- 1 Buka penutup takungan dan kosongkan takungan.
- 2 Tekan butang pengaktif sehingga tiada lagi semburan keluar dari muncung.
- 3 Cabut plag pengecas.
- 4 Bersihkan muncung, pemegang dan pengecas AirFloss.
- 5 Simpan AirFloss di tempat yang dingin dan kering, jauh dari cahaya matahari langsung.

Memesan aksesori

Untuk membeli aksesori atau barang ganti, lawati ke www.shop.philips.com/service atau pergi ke penjual Philips anda. Anda juga boleh menghubungi Pusat Khidmat Pelanggan di negara anda (lihat risalah jaminan sedunia untuk butiran hubungan).

Kitar semula

Jangan buang perkakas dengan sampah rumah yang biasa pada akhir hayatnya, sebaliknya serahkannya ke pusat pungutan rasmi untuk dikitar semula. Dengan berbuat begini, anda membantu memelihara alam sekitar.

Mengeluarkan bateri boleh cas semula

Sila ambil perhatian bahawa proses ini tidak dapat dibalikkan semula.

- 1 Untuk menghabiskan bateri, tekan butang pengaktif berkali-kali sehingga AirFloss tidak lagi mengeluarkan letusan angin (Gamb. 17).
- 2 Gunakan pemutar skru untuk membuka pemegang (Gamb. 18).
- 3 Potong dawainya dan keluarkan bateri dari perkakas. Patuhi langkah-langkah asas keselamatan (Gamb. 19).

Jaminan dan sokongan

Jika anda memerlukan maklumat atau sokongan, sila lawati www.philips.com/support atau baca risalah jaminan sedunia yang berasingan.

Sekatan jaminan

Terma jaminan sedunia tidak meliputi yang berikut:

- Muncung AirFloss.
- Kerosakan yang disebabkan oleh penyalahgunaan, pensia-siaan, pengabaian, ubah suaian atau pembaikan yang tidak dibenarkan.
- Haus dan lusuh yang biasa termasuklah terserpih, tercalar, lelasan, perubahan warna atau kepadaran.

Introdução

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips! Para aproveitar ao máximo o suporte oferecido pela Philips, registre o produto em www.welcome.philips.com/br_pt/.

Utilize a AirFloss como parte de sua rotina de higiene oral. Além de escovar, ajuda a reduzir as placas.

Importante

Leia atentamente este manual do usuário antes de usar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

Perigo

- Mantenha o carregador longe da água. Não o coloque ou armazene sobre ou perto da água de banheiras, pias, etc. Não mergulhe o carregador na água ou qualquer outro líquido. Depois da limpeza, verifique se ele está totalmente seco antes de ligá-lo na tomada

Aviso

- O fio de energia não pode ser substituído. Caso o cabo de energia esteja danificado, descarte o carregador. Para evitar situações de risco, troque o carregador por um modelo original.
- Se o aparelho estiver danificado de alguma forma (carregador, cabo e/ou refil da AirFloss), pare de usá-lo.
- Este aparelho não contém peças para manutenção. Se o aparelho estiver danificado, você deverá entrar em contato com a Central de Atendimento ao Cliente em seu país (consulte o capítulo "Garantia e suporte").
- Não use o carregador em ambientes externos ou próximo a superfícies quentes.
- Este aparelho não deve ser usado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou pouca experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.
- Crianças pequenas devem ser supervisionadas para que não brinquem com o aparelho.

Atenção

- Se você tiver passado por recente cirurgia oral ou na gengiva, sofrer de alguma doença dental contínua ou tiver passado por extenso tratamento dental nos últimos dois meses, deverá consultar seu dentista antes de utilizar este aparelho.
- Consulte seu dentista se ocorrer hemorragia excessiva depois de você utilizar este aparelho ou se continuar ocorrendo hemorragia depois de uma semana de uso.
- Se você tiver alguma ressalva médica, consulte seu médico antes de utilizar este aparelho.
- Este aparelho Philips está em conformidade com as normas de segurança para dispositivos eletromagnéticos. Se você tiver um marca-passos ou outro dispositivo implantado, contate seu médico ou o fabricante do aparelho implantado prévio utilizar.
- Não utilize acessórios que não sejam os recomendados pelo fabricante.
- Não exerça muita pressão na ponta de direção do refil.
- Para evitar lesão física, não encha o reservatório com água quente e também não coloque objetos estranhos nele.
- Só utilize a AirFloss para o que for destinado conforme descrito neste manual do usuário.
- Para evitar lesão física, não direcione o spray abaixo da língua ou orelha, nariz, olhos ou outras áreas sensíveis.
- Não coloque o refil, o cabo, o carregador, o reservatório de água da AirFloss e a respectiva tampa na lava-louças ou no micro-ondas.
- Para evitar risco de ingestão, não coloque álcool isopropílico ou outros fluidos de limpeza no reservatório.
- A AirFloss é um produto de higiene pessoal e não deve ser usada por mais de um paciente em consultórios ou instituições odontológicas.

Campos eletromagnéticos

Este aparelho Philips está em conformidade com todos os padrões aplicáveis e regulamentos relacionados à exposição a campos eletromagnéticos.

Descrição geral (fig. 1)

- 1 Ponta de direção
- 2 Refil da AirFloss
- 3 Botão de ativação
- 4 Reservatório e tampa
- 5 Alça
- 6 Indicador de carga
- 7 Botão liga/desliga
- 8 Suporte removível do refil (apenas em modelos específicos)
- 9 Carregador

Nota: Os conteúdos da caixa podem variar com base no modelo adquirido.

Carregamento

Carregue a AirFloss 24 horas antes da primeira utilização.

- 1** Conecte o plugue do carregador à tomada.
- 2** Coloque o cabo no carregador (fig. 2).
 - ▶ O indicador de carregamento começará a piscar em verde, o que significa que o aparelho está carregando (fig. 3).

Nota: Quando completamente carregada, a AirFloss funciona até 2 semanas (ou 14 usos).

Nota: Se o indicador de carregamento piscar em amarelo, significa que a bateria está baixa e precisa ser recarregada (menos de 3 usos restantes).

Preparação para o uso

- 1** Alinhe o refil para que a ponta fique de frente para o cabo e pressione o refil para baixo no cabo (você ouvirá um “clique”) (fig. 4).

Nota: Substitua o refil a cada seis meses para resultados ideais e também se ele não permanecer mais preso ao cabo.

- 2** Abra a tampa do reservatório (você ouvirá um “clique”) (fig. 5).
- 3** Encha o reservatório com antisséptico bucal ou água (fig. 6).

Nota: Para funcionar corretamente, a AirFloss deve conter antisséptico bucal ou água.

Dica: Para mais refrescância, utilize antisséptico bucal em vez de água.

Nota: Não utilize antissépticos bucais que contêm miristato isopropílico (por exemplo, Dentyl Active) ou altas concentrações de óleos essenciais, pois isso pode danificar o aparelho. Isso inclui todos os antissépticos bucais vendidos em vidro e embalagens cerâmicas.

- 4** Feche a tampa do reservatório (você ouvirá um “clique”) (fig. 7).
- 5** Pressione o botão liga/desliga (fig. 8).
 - ▶ O indicador de carregamento acenderá na cor verde.
- 6** Mantenha pressionado o botão de ativação até o spray sair da ponta do bocal (fig. 9).

Utilização do aparelho

- 1** Verifique se a AirFloss está ligada (fig. 8).
- 2** Coloque a ponta entre os dentes e aplique suave pressão. Feche levemente seus lábios sobre o refil quando ele estiver no lugar para evitar respingos (fig. 10).

Dica: Pressione o botão de ativação com o dedo.

Nota: A AirFloss só deve ser usada na superfície frontal/externa dos dentes.

- 3** Pressione o botão de ativação para propiciar um jato de ar e microgotas de antisséptico bucal ou água entre os dentes. Ou, mantenha o botão de ativação pressionado para propiciar jatos contínuos de antisséptico bucal ou água a cada um segundo aproximadamente (modelos selecionados) (fig. 11).
- 4** Deslize a ponta de direção pela linha da gengiva até senti-la entre os próximos dois dentes.
- 5** Continue este procedimento em todos os espaços incluindo atrás dos dentes posteriores (fig. 12).
- 6** Para desligar a AirFloss, pressione novamente o botão liga/desliga.

Função de desligamento automático

A função de desligamento automático é acionada quando a AirFloss não é usada durante 4 horas.

Limpeza

Não coloque o refil, o cabo ou o carregador na lava-louças.

Não utilize agentes de limpeza para limpar o aparelho.

Manuseio do refil

- 1 Retire o refil do cabo. Enxágue o refil sempre depois de usá-lo (fig. 13).
- 2 Abra o reservatório e enxágue-o com água corrente para eliminar os resíduos (fig. 14).

Dica: Você também pode utilizar um cotonete para limpar o reservatório.

Nota: Não mergulhe o cabo na água.

- 3 Limpe toda a superfície do cabo com um pano úmido (fig. 15).

Carregador

- 1 Desligue o carregador antes de limpá-lo.
- 2 Limpe toda a superfície do carregador com um pano úmido (fig. 16).

Para guardar o aparelho

Se você não for utilizar a AirFloss por um longo período, siga estas etapas:

- 1 Abra a tampa do reservatório e esvazie-o.
- 2 Pressione o botão de ativação até que não saia mais nenhum spray do refil.
- 3 Desligue o carregador.
- 4 Limpe o refil, o cabo e o carregador da AirFloss.
- 5 Guarde a AirFloss em lugar seco e frio, longe da luz solar direta.

Encomenda de acessórios

Para comprar acessórios ou peças avulsas, acesse www.shop.philips.com/service ou dirija-se até um revendedor Philips. Você também pode entrar em contato com a Central de Atendimento ao Cliente Philips em seu país (veja o folheto de garantia mundial para obter os detalhes de contato).

Reciclagem

Não descarte o aparelho com o lixo doméstico no final de sua vida útil. Leve-o a um posto de coleta oficial para que possa ser reciclado. Com esse ato, você ajuda a preservar o meio ambiente.

Remoção da bateria recarregável

Este processo não é reversível.

- 1 Para esvaziar a bateria, pressione repetidamente o botão de ativação até que a AirFloss não produza mais jatos de ar (fig. 17).
- 2 Utilize uma chave de fenda para abrir o cabo (fig. 18).
- 3 Corte os fios e retire a bateria do aparelho, sempre considerando as precauções básicas de segurança (fig. 19).

Garantia e suporte

Caso você precise de informações ou suporte, visite o site www.philips.com/sonicare ou leia o folheto de garantia mundial à parte.

Restrições da garantia

Os termos da garantia internacional não cobrem:

- Bocal da AirFloss.
- Danos causados por mau uso, negligência, modificações ou reparo não autorizado.
- Desgaste normal, incluindo rachadura, arranhão, abrasão, descoloração ou desbotamento.

ข้อมูลเบื้องต้น

ขอแสดงความยินดีที่คุณสั่งซื้อและยินดีต้อนรับผู้ผลิตภัณฑ์ของ Philips! เพื่อให้คุณได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการที่ Philips มอบให้ โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.philips.com/welcome ใช้ AirFloss ในการดูแลสุขภาพช่องปากของคุณเป็นประจำนอกจากการแปรงฟัน เพื่อลดหินปูน

ข้อสำคัญ

โปรดอ่านคู่มือผู้ใช้นี้อย่างละเอียดก่อนใช้เครื่อง และเก็บไว้เพื่ออ้างอิงต่อไป

อันตราย

- เก็บเครื่องชาร์จไม่ให้สัมผัสกับน้ำ ห้ามวางหรือจัดเก็บไว้เหนือบริเวณที่กักเก็บน้ำ เช่นอ่างน้ำ อ่างล้างหน้า ฯลฯ ห้ามจุ่มเครื่องชาร์จในน้ำหรือของเหลวใดๆ หลังทำความสะอาด ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเครื่องชาร์จแห้งสนิทก่อนเสียบปลั๊กไฟ

คำเตือน

- ไม่สามารถเปลี่ยนสายไฟหลักได้ หากสายไฟหลักชำรุด ให้แทนชาร์จแบตเตอรี่ และเปลี่ยนแทนชาร์จแบตเตอรี่ให้เป็นชนิดเดียวกับแทนชาร์จแบตเตอรี่เดิมเสมอ เพื่อป้องกันการเกิดอันตราย
- หากเกิดความเสียหายลักษณะใดก็ตามกับเครื่อง (หัวฟัน AirFloss, ด้าม และ/หรือเครื่องชาร์จ) ให้หยุดใช้งาน
- เครื่องนี้ไม่มีส่วนที่ถอดเปลี่ยนได้ หากเกิดความเสียหายกับเครื่อง ให้ติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณ (โปรดดูบท 'การรับประกันและสนับสนุน')
- อย่าใช้แทนชาร์จแบตเตอรี่กลางแจ้งหรือใกล้พื้นผิวที่มีความร้อน
- ไม่ควรให้บุคคล (รวมทั้งเด็กเล็ก) ที่มีสภาพร่างกายไม่สมบูรณ์ ประสาทสัมผัสไม่สมบูรณ์หรือสภาพจิตใจไม่ปกติ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ความเข้าใจ นำเครื่องนี้ไปใช้งาน เว้นแต่จะอยู่ในการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานโดยผู้ที่รับผิดชอบในด้านความปลอดภัย
- เด็กเล็กควรได้รับการดูแลเพื่อป้องกันไม่ให้เด็กนำเครื่องนี้ไปเล่น

ข้อควรระวัง

- หากคุณเข้ารับการรักษาฟันหรือหืออีกไม่นานมานี้ มีสภาวะของโรคเกี่ยวกับฟัน หรือรับการรักษาทางทันตกรรมขนาดใหญ่ภายใน 2 เดือนที่ผ่านมา ให้ปรึกษาทันตแพทย์ของคุณก่อนใช้เครื่องนี้
- ปรึกษาทันตแพทย์ของคุณถ้ามีเลือดออกจำนวนมากหลังจากใช้เครื่องนี้เป็นเวลา 1 สัปดาห์
- หากคุณมีความกังวลเกี่ยวกับสุขภาพ ให้ปรึกษาแพทย์ก่อนใช้เครื่องนี้
- ผลิตภัณฑ์ของ Philips ตรงตามมาตรฐานความปลอดภัยสำหรับอุปกรณ์คลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า ถ้าคุณมีเครื่องกระตุ้นหัวใจหรืออุปกรณ์ฝังในร่างกายอื่นๆ ให้ปรึกษาแพทย์หรือผู้ผลิตอุปกรณ์ฝังในร่างกายดังกล่าวก่อนใช้งาน
- ห้ามใช้อุปกรณ์เชื่อมต่ออื่นที่ไม่ใช่อุปกรณ์ที่ผู้ผลิตแนะนำ
- ห้ามออกแรงกดปลายนำทางที่หัวฟันมากเกินไป
- เพื่อหลีกเลี่ยงการบาดเจ็บทางร่างกาย ห้ามเติมน้ำร้อนลงในที่เก็บน้ำ ห้ามใส่สิ่งแปลกปลอมลงในที่เก็บน้ำ
- ให้ใช้ AirFloss ตามวัตถุประสงค์ที่ระบุในคู่มือนี้เท่านั้น

40 ภาษาไทย

- เพื่อหลีกเลี่ยงการบาดเจ็บทางร่างกาย ห้ามฉีดฟันใส่ลิ้นหรือใส่ในช่องหู จมูก ตา หรือบริเวณอื่นๆ ที่บอบบาง
- ห้ามทำความสะอาดหัวฟัน AirFloss ด้ามจับ เครื่องชาร์จ ที่เก็บน้ำ และฝาปิด ในเครื่องล้างจานหรือในไมโครเวฟ
- เพื่อหลีกเลี่ยงการกลืนกินสารพิษ ห้ามใส่ไอโซโพรพิลแอลกอฮอล์หรือน้ำยาทำความสะอาดอื่นๆ ในที่เก็บน้ำ
- AirFloss เป็นอุปกรณ์ดูแลสุขภาพส่วนบุคคลและไม่สามารถนำมาใช้กับผู้ป่วยหลายๆ คนในสถาบันหรือการดำเนินการทางทันตกรรม

Electromagnetic fields (EMF)

ผลิตภัณฑ์ของ Philips นี้เป็นไปตามมาตรฐานและกฎข้อบังคับด้านคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้าที่มีทุกประการ

ส่วนประกอบ (รูปที่ 1)

- 1 ปลายลำหรับนำทาง
- 2 หัวแป AirFloss
- 3 ปุ่มเปิดใช้งาน
- 4 ที่เก็บน้ำและฝาปิด
- 5 ด้ามจับ
- 6 ไฟแสดงการชาร์จ
- 7 ปุ่มเปิด/ปิดเครื่อง
- 8 ที่ยึดหัวฟันถอดออกได้ (รุ่นเฉพาะเท่านั้น)
- 9 แท่นชาร์จแบตเตอรี่

หมายเหตุ: สิ่งที่อยู่ในกล่องอาจต่างออกไปขึ้นอยู่กับรุ่นที่ซื้อ

การชาร์จแบตเตอรี่

ชาร์จ AirFloss เป็นเวลา 24 ชั่วโมงก่อนใช้งานครั้งแรก

- 1 ใส่ปลั๊กของแท่นชาร์จแบตเตอรี่เข้ากับเต้ารับบนผนัง
- 2 วางด้ามจับบนแท่นชาร์จแบตเตอรี่ (รูปที่ 2)
- ▶ ไฟแสดงสถานะการชาร์จจะพริบเป็นสีเขียวเพื่อแสดงว่าเครื่องกำลังชาร์จไฟอยู่ (รูปที่ 3)

หมายเหตุ: เมื่อชาร์จไฟเต็มแล้วจะสามารถใช้ AirFloss ได้เป็นเวลาถึง 2 สัปดาห์ (หรือ 14 ครั้ง)

หมายเหตุ: เมื่อไฟแสดงสถานะการชาร์จจะพริบเป็นสีเหลือง หมายถึงแบตเตอรี่เหลือน้อยและจำเป็นต้องชาร์จแบตเตอรี่ใหม่ (สามารถใช้งานได้อีก 3 ครั้ง)

การเตรียมตัวก่อนใช้งาน

- 1 จัดตำแหน่งหัวฟันเพื่อให้ปลายหันมาด้านหน้าของด้ามจับ และกดหัวฟันลงไปในด้ามจับ (เสียงดัง 'คลิก') (รูปที่ 4)

หมายเหตุ: เปลี่ยนหัวฟันทุก 6 เดือนเพื่อการใช้งานที่มีประสิทธิภาพสูงสุด และให้เปลี่ยนหัวฟันหากมีอาการหลวม หรือเมื่อไม่ทำให้เกิดเสียงคลิกเมื่อกดลงในด้าม

- 2 เปิดฝาที่เก็บน้ำ (เสียงดัง 'คลิก') (รูปที่ 5)

- 3 เติมน้ำที่เก็บน้ำด้วยน้ำยาบ้วนปากหรือน้ำเปล่า (รูปที่ 6)

หมายเหตุ: เพื่อการใช้งานที่มีประสิทธิภาพต้องเติมน้ำยาบ้วนปากหรือน้ำเปล่าลงใน AirFloss

เคล็ดลับ: เพื่อความสะดวกยิ่งขึ้น ให้ใช้น้ำยาบ้วนปากแทนน้ำเปล่า

หมายเหตุ: ห้ามใช้น้ำยาบ้วนปากที่มี Isopropyl Myristate (เช่น Dentyl Active) หรือหรือน้ำมันหอมระเหยที่มีความเข้มข้นสูง เนื่องจากอาจทำให้เครื่องเกิดความเสียหาย และยังรวมถึงน้ำยาบ้วนปากทั้งหมดที่จำหน่ายในบรรจุภัณฑ์ชนิดแก้วและเซรามิค

- 4 ปิดฝาที่เก็บน้ำ (เกิดเสียง 'คลิก') (รูปที่ 7)

- 5 กดปุ่มเปิด/ปิดเครื่อง (รูปที่ 8)

▶ สัญญาณไฟสีเขียวสว่างขึ้นแสดงการชาร์จ

- 6 กดปุ่มเปิดใช้งานแต่ไว้นกว่าปลายหัวฟันจะพ่นน้ำยาออกมา (รูปที่ 9)

การใช้งาน

- 1 ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเปิดใช้งาน AirFloss แล้ว (รูปที่ 8)

- 2 กดปลายหัวฟันเบาๆ ที่ร่องฟัน หุบริมฝีปากเบาๆ ลงที่หัวฟันเพื่อป้องกันการฟุ้งกระจาย (รูปที่ 10)

เคล็ดลับ: ใช้นิ้วกดปุ่มเปิดใช้งาน

หมายเหตุ: AirFloss ถูกออกแบบมาให้ใช้กับผิวฟันด้านหน้า/ด้านนอกเท่านั้น

- 3 กดปุ่มเปิดใช้งานเพื่อพ่นอากาศพร้อมหยดขนาดเล็กลงของน้ำยาบ้วนปากหรือน้ำเปล่าเป็นช่วงสั้นระหว่างซี่ของฟัน หรือกดปุ่มเปิดใช้งานค้างไว้เพื่อพ่นน้ำยาบ้วนปากหรือน้ำเปล่าเป็นเวลาต่อเนื่องทุก 1 วินาที (เลือกรุ่น) (รูปที่ 11)

- 4 เลื่อนปลายนำทางไปตามร่องเหงือกจนกว่าคุณจะรู้สึกว้าวไปหยุดลงที่ช่องระหว่างฟันสองซี่

- 5 ทำขั้นตอนนี้ซ้ำที่ช่องว่างระหว่างฟันทุกซี่รวมไปถึงฟันกราม (รูปที่ 12)

- 6 ในการปิดการทำงาน AirFloss ให้กดปุ่มเปิด/ปิดอีกครั้ง

42 ภาษาไทย

ฟังก์ชันตัดไฟอัตโนมัติ

ฟังก์ชันตัดไฟอัตโนมัติจะปิดการทำงานของ AirFloss หากปล่อยทิ้งไม่ได้ใช้งานเป็นเวลา 4 นาที

การทำความสะอาด

ห้ามทำความสะอาดหัวฟัน ด้ามจับ หรือเครื่องชาร์จในเครื่องล้างจาน

ห้ามทำความสะอาดเครื่องด้วยน้ำยาทำความสะอาด

ด้ามจับและหัวฟัน

1 ถอดหัวฟันจากด้ามจับ ล้างหัวฟันทุกครั้งหลังใช้งาน (รูปที่ 13)

2 เปิดที่เก็บน้ำและล้างใต้ก๊อกน้ำเพื่อกำจัดสิ่งตกค้าง (รูปที่ 14)

เคล็ดลับ: คุณยังอาจใช้คอตตอนบัดในการทำความสะอาดที่เก็บน้ำ

หมายเหตุ: อย่าแช่ด้ามจับในน้ำ

3 เช็ดพื้นผิวทั้งหมดของด้ามจับด้วยผ้าชุบน้ำพอหมาด (รูปที่ 15)

แท่นชาร์จแบตเตอรี่

1 ถอดปลั๊กเครื่องชาร์จก่อนทำความสะอาด

2 เช็ดพื้นผิวทั้งหมดของเครื่องชาร์จด้วยผ้าชุบน้ำพอหมาด (รูปที่ 16)

การจัดเก็บ

หากคุณจะไม่ใช้ AirFloss เป็นเวลานาน ให้ปฏิบัติตามขั้นตอนด้านล่าง

1 เปิดฝาที่ใส่น้ำและเทน้ำออกให้หมด

2 กดปุ่มเปิดใช้งานจนกว่าไม่มีน้ำพุ่งออกมาจากหัวฟันอีก

3 ถอดปลั๊กเครื่องชาร์จ

4 ทำความสะอาดหัวฟัน AirFloss ด้ามจับ และเครื่องชาร์จ

5 จัดเก็บ AirFloss ในที่ที่แห้ง เย็นและไม่ถูกแสงแดด

การสั่งซื้ออุปกรณ์เสริม

หากต้องการซื้ออุปกรณ์เสริมหรืออะไหล่ โปรดเยี่ยมชม www.shop.philips.com/service หรือไปที่ตัวแทนจำหน่าย Philips คุณสามารถติดต่อศูนย์บริการลูกค้า Philips ในประเทศของคุณ (ดูรายละเอียดการติดต่อจากเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก)

การรีไซเคิล

ห้ามทิ้งเครื่องรวมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป เมื่อเครื่องหมดอายุการใช้งานแล้ว ควรทิ้งลงในถังขยะสำหรับนำกลับไปใช้ใหม่ได้ (รีไซเคิล) เพื่อช่วยรักษาภาวะสิ่งแวดล้อมที่ดีที่สุด

การถอดแบตเตอรี่ที่สามารถชาร์จไฟได้

โปรดทราบว่าไม่สามารถแก้ไขขั้นตอนนี้ให้กลับเป็นเหมือนเดิมได้

- 1 ในการใช้พลังงานแบตเตอรี่ให้หมด ให้กดปุ่มเปิดใช้งานซ้ำๆ จนกระทั่ง AirFloss ไม่มีการพ่นอากาศอีกต่อไป (รูปที่ 17)
- 2 ใช้ไขควงยกด้ามจับให้เปิดออก (รูปที่ 18)
- 3 ตัดสายไฟและนำแบตเตอรี่ออกจากเครื่อง ดำเนินการด้วยความระมัดระวัง (รูปที่ 19)

การรับประกันและสนับสนุน

หากคุณต้องการข้อมูลหรือการสนับสนุน โปรดเข้าชมเว็บไซต์ www.philips.com/sonicare หรืออ่านข้อมูลจากเอกสารแผ่นพับที่แยกเฉพาะ เกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก

ข้อจำกัดในการรับประกัน

เงื่อนไขการรับประกันแบบทั่วโลกจะไม่ครอบคลุมรายการต่อไปนี้:

- หัวพ่น AirFloss
- ความเสียหายที่เกิดการใช้ผิดวิธี การละเมิดเงื่อนไขการใช้ การใช้โดยละเอียดและประมาท การดัดแปลง หรือการซ่อมแซมที่ไม่ได้รับอนุญาต
- การชำรุดและการฉีกขาดที่เกิดขึ้นโดยปกติ ซึ่งรวมถึงการแตกกระเทาะ รอยครูด รอยขีดข่วน สีเปลี่ยนหรือสีซีดจาง

Giới thiệu

Chúc mừng bạn đã mua được sản phẩm Philips mới và chào mừng bạn đến với Philips! Để có được lợi ích đầy đủ từ sự hỗ trợ do Philips cung cấp, hãy đăng ký sản phẩm tại **www.philips.com/welcome**.

Sử dụng AirFloss như là một phần trong hoạt động chăm sóc răng miệng của bạn. Bên cạnh việc đánh răng, hoạt động này còn giúp làm giảm cao răng.

Quan trọng

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng thiết bị và cất giữ để tiện tham khảo sau này.

Nguy hiểm

- Giữ bộ sạc tránh xa nước. Không để hoặc bảo quản bộ sạc bên trên hoặc gần nơi có nước như bồn tắm, bồn rửa, v.v. Không nhúng bộ sạc vào nước hoặc bất kỳ chất lỏng nào khác. Sau khi làm sạch, đảm bảo rằng bộ sạc khô hoàn toàn trước khi nối bộ sạc với nguồn điện

Cảnh báo

- Không thể thay thế dây điện. Nếu dây điện bị hư hỏng, hãy rút bỏ bộ sạc. Luôn thay thế bộ sạc bằng một bộ sạc khác cùng kiểu ban đầu để tránh nguy hiểm.
- Nếu thiết bị bị hỏng theo bất cứ cách nào (đầu bàn chải, tay cầm và/hoặc bộ sạc AirFloss), hãy ngừng sử dụng thiết bị.
- Thiết bị này không có bộ phận nào có thể bảo dưỡng. Nếu thiết bị bị hỏng, hãy liên hệ với Trung tâm Chăm sóc Khách hàng của Philips tại nước bạn (xem chương 'Bảo hành và hỗ trợ').
- Không sử dụng bộ sạc ngoài trời hoặc gần bề mặt nóng.
- Thiết bị này không dành cho người dùng (bao gồm cả trẻ em) bị suy giảm năng lực về thể chất, giác quan hoặc tâm thần, hay người thiếu kinh nghiệm và kiên thức, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị bởi người có trách nhiệm đảm bảo an toàn cho họ.
- Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo rằng chúng không chơi đùa với thiết bị này.

Chú ý

- Nếu bạn vừa mới trải qua phẫu thuật miệng hoặc lợi, đang bị bệnh về răng hoặc khám chữa răng tổng thể trong 2 tháng qua, hãy tham khảo bác sĩ nha khoa của bạn trước khi sử dụng thiết bị.
- Tham khảo bác sĩ nha khoa của bạn nếu chảy máu nhiều sau khi sử dụng thiết bị này hoặc nếu tiếp tục chảy máu sau 1 tuần sử dụng.
- Nếu bạn có băn khoăn về y tế, hãy tham khảo bác sĩ của bạn trước khi sử dụng thiết bị này.
- Thiết bị này của Philips tuân thủ các tiêu chuẩn an toàn đối với thiết bị điện từ trường. Nếu bạn đeo máy trợ tim hoặc thiết bị cấy ghép khác, hãy liên hệ với bác sĩ của bạn hoặc nhà sản xuất thiết bị cấy ghép trước khi sử dụng.
- Không sử dụng các loại phụ kiện khác ngoài các phụ kiện do nhà sản xuất khuyến dùng.
- Không dùng lực quá mạnh lên mũi dẫn hướng của đầu bàn chải.
- Để tránh thương tích cho cơ thể, không đổ nước nóng vào bình chứa. Không cho vật lạ vào bình chứa.
- Chỉ sử dụng AirFloss cho mục đích sử dụng đã định như mô tả trong hướng dẫn sử dụng.
- Để tránh thương tích cho cơ thể, không hướng tia xuống phía dưới lưỡi hoặc vào tai, mũi, mắt và các khu vực nhạy cảm khác.
- Không làm sạch đầu bàn chải AirFloss, tay cầm, bộ sạc, bình chứa nước và nắp bằng máy rửa chén hoặc lò vi sóng.
- Để tránh nguy hiểm do nuốt vào bụng, không cho rượu isopropyl hoặc các chất lỏng làm sạch khác vào bình chứa.
- AirFloss là thiết bị chăm sóc cá nhân và không để sử dụng cho nhiều bệnh nhân trong cơ sở hoặc viện khám chữa răng.

Điện từ trường (EMF)

Thiết bị Philips này tuân thủ tất cả các tiêu chuẩn và quy định hiện hành liên quan đến mức phơi nhiễm điện từ trường.

Mô tả chung (Hình 1)

- 1 Mũi dẫn hướng
- 2 Đầu bàn chải AirFloss
- 3 Nút kích hoạt
- 4 Bình chứa và nắp
- 5 Tay cầm
- 6 Chỉ báo sạc
- 7 Nút on/off (bật/tắt) nguồn
- 8 Bộ phận giữ đầu bàn chải có thể tháo rời (chỉ có ở một số kiểu nhất định)
- 9 Bộ sạc

Lưu ý: Nội dung bên trong hộp có thể thay đổi dựa trên kiểu máy đã mua.

Cách sạc pin

Sạc AirFloss trong 24 giờ trước khi sử dụng lần đầu.

- 1 Cắm phích cắm của bộ sạc vào ổ điện.
- 2 Đặt tay cầm lên bộ sạc (Hình 2).
 - ▶ Đèn chỉ báo sạc nhấp nháy màu xanh lục cho biết thiết bị đang sạc pin (Hình 3).

Lưu ý: Khi được sạc đầy, AirFloss có thời gian hoạt động lên đến 2 tuần (hoặc 14 lần sử dụng).

Lưu ý: Khi đèn báo sạc nhấp nháy màu vàng, pin yếu và cần được sạc lại (còn lại ít hơn 3 lần sử dụng).

Chuẩn bị sử dụng máy

- 1 Cắn đầu bàn chải sao cho mũi bàn chải hướng về mặt trước của tay cầm và ấn đầu bàn chải vào tay cầm (nghe tiếng 'click') (Hình 4).

Lưu ý: Thay đầu bàn chải 6 tháng một lần để có được kết quả tối ưu. Đồng thời thay đầu bàn chải nếu đầu bàn chải bị lỏng hoặc không khớp với tay cầm nữa.

- 2 Mở nắp bình chứa (nghe tiếng 'click') (Hình 5).

3 Đổ nước súc miệng hoặc nước vào bình chứa (Hình 6).

Lưu ý: Để hoạt động có hiệu quả, AirFloss phải có nước súc miệng hoặc nước.

Mẹo: Để có trải nghiệm tươi mát hơn, hãy dùng nước súc miệng thay cho nước.

Lưu ý: Không dùng nước súc miệng có chứa thành phần isopropyl myristate (ví dụ như Dentyf Active) hoặc tinh dầu có nồng độ cao, vì các chất này có thể làm hỏng thiết bị. Lưu ý này bao gồm tất cả các sản phẩm nước súc miệng được bán dưới dạng chai thủy tinh hay lọ bằng gốm.

4 Đóng nắp bình chứa (nghe tiếng ‘click’) (Hình 7).

5 Nhấn nút on/off (bật/tắt) (Hình 8).

▶ Đèn chỉ báo sạc màu xanh lá cây bật sáng.

6 Nhấn và giữ nút kích hoạt cho đến khi tia thoát ra từ mũi của đầu bàn chải (Hình 9).

Sử dụng thiết bị

1 Đảm bảo rằng AirFloss đã bật (Hình 8).

2 Đặt mũi bàn chải giữa các răng và tác dụng một lực ấn nhẹ. Hơi khép môi lại trên đầu bàn chải khi đầu bàn chải ở đúng vị trí để tránh bị bắn tung tóe (Hình 10).

Mẹo: Dùng ngón tay để nhấn nút kích hoạt.

Lưu ý: AirFloss được thiết kế để sử dụng chỉ với mặt trước/bên ngoài của răng.

3 Nhấn nút kích hoạt để tạo ra một luồng đơn lẻ gồm không khí và những giọt rất nhỏ nước súc miệng hoặc nước giữa các răng. Một cách khác, giữ nút kích hoạt để tạo ra các luồng liên tục gồm nước súc miệng hoặc nước khoảng mỗi giây một lần (các kiểu được chọn) (Hình 11).

4 Trượt mũi dẫn hướng dọc theo đường lợi cho đến khi bạn cảm thấy mũi nằm giữa hai răng tiếp theo.

5 Tiếp tục thao tác này cho tất cả các khoảng trống kể cả phía sau răng hàm của bạn (Hình 12).

6 Để tắt AirFloss, nhấn lại nút bật/tắt.

Chức năng tự động ngắt

Chức năng tự động ngắt sẽ tự động tắt AirFloss nếu thiết bị không được sử dụng trong 4 phút.

Vệ sinh

Không làm sạch đầu bàn chải, tay cầm hoặc bộ sạc trong máy rửa chén.

Không sử dụng chất tẩy rửa để làm sạch thiết bị.

Tay cầm và đầu bàn chải

1 Tháo đầu bàn chải ra khỏi tay cầm. Rửa đầu bàn chải sau mỗi lần sử dụng (Hình 13).

2 Mở bình chứa và rửa dưới vòi nước để loại bỏ hết chất cặn (Hình 14).

Mẹo: Bạn cũng có thể sử dụng tấm bông để lau sạch bình chứa.

Lưu ý: Không nhúng tay cầm vào nước.

3 Dùng vải ẩm để lau toàn bộ bề mặt của tay cầm (Hình 15).

Bộ sạc

1 Rút phích cắm điện bộ sạc trước khi lau sạch bộ sạc.

2 Dùng vải ẩm để lau bề mặt của bộ sạc (Hình 16).

Lưu trữ sữa

Nếu bạn sẽ không sử dụng AirFloss trong một thời gian dài, hãy thực hiện theo các bước dưới đây.

1 Mở nắp bình chứa và trút sạch khỏi bình chứa.

2 Nhấn nút kích hoạt cho đến khi không còn tia thoát ra từ đầu bàn chải nữa.

3 Rút phích cắm điện của bộ sạc.

4 Làm sạch đầu bàn chải, tay cầm và bộ sạc của AirFloss.

5 Bảo quản AirFloss tại nơi mát mẻ, khô ráo, tránh xa ánh nắng mặt trời trực tiếp.

Đặt mua phụ kiện

Để mua phụ kiện hoặc phụ tùng của bạn, hãy truy cập **www.shop.philips.com/service** hoặc liên hệ đại lý Philips tại địa phương bạn. Bạn cũng có thể liên hệ Trung tâm Chăm sóc Khách hàng của Philips tại quốc gia bạn (xem tờ rơi về chế độ bảo hành trên toàn thế giới để biết thông tin liên hệ).

Tái chế

Không vứt thiết bị cùng với chất thải gia đình thông thường khi chấm dứt sử dụng thiết bị. Hãy đem thiết bị đến điểm thu gom chính thức để tái chế. Làm như vậy, bạn sẽ giúp bảo vệ môi trường.

Tháo pin sạc

Vui lòng lưu ý rằng không thể đảo ngược lại quy trình này.

- 1** Để xả pin, nhấn liên tục nút kích hoạt cho đến khi AirFloss không tạo ra các tia khí nữa (Hình 17).
- 2** Dùng tờ giấy để gạt tay cầm ra (Hình 18).
- 3** Cắt dây điện và tháo pin ra khỏi thiết bị. Tuân theo các cảnh báo an toàn cơ bản (Hình 19).

Bảo hành và hỗ trợ

Nếu bạn cần thông tin hay hỗ trợ, vui lòng truy cập **www.philips.com/sonicare** hoặc đọc tờ bảo hành toàn cầu riêng.

Các giới hạn về bảo hành

Điều khoản bảo hành toàn cầu không bao gồm những bộ phận sau:

- Đầu bàn chải AirFloss.
- Hư hỏng do sử dụng sai, lạm dụng, không để ý, thay đổi hoặc sửa chữa không được phép.
- Mài mòn thông thường, bao gồm mẫu vỡ nhỏ, xước, mòn, biên màu hoặc phai màu.

محدودیت‌های ضمانت

شرایط ضمانت بین المللی شامل موارد زیر نمی باشد:

- دهانک AirFloss.
- خسارتی که در اثر استفاده ناصحیح، سوء استفاده، غفلت یا تغییرات یا تعمیر غیر مجاز بوجود آمده باشد.
- استهلاک و شکستگی معمول مانند ترکها، خش خوردگیها، سائیدگی، تغییر رنگ یا کم رنگ شدن.

نگهداری

اگر قرار است از **AirFloss** برای مدت طولانی استفاده نکرده اید، مراحل زیر را انجام دهید.

- ۱ قاب منبع را باز کنید و منبع را خالی کنید.
- ۲ دکمه فعال کردن را فشار دهید دیگر اسپری از دهانک خارج نشود.
- ۳ شارژر را از پریز جدا کنید.
- ۴ دهانک **AirFloss**، دسته و شارژر را تمیز کنید.
- ۵ **AirFloss** را در محلی خشک و دور از نور مستقیم خورشید نگاه دارید.

سفارش دادن لوازم

برای خرید لوازم جانبی یا قطعات یدکی از سایت اینترنتی [www.shop.philips.com/](http://www.shop.philips.com/service) یا به فروشگاه Philips مراجعه کنید. همچنین می توانید با مرکز مراقبت از مشتری Philips در کشور خود تماس بگیرید (به برگه ضمانت جهانی خود برای یافتن اطلاعات تماس مراجعه کنید).

بازیابی

دستگاه را مانند سایر بزاله های خانگی دور نریزید، و آن را در مرحله های تعیین شده دور بریزید. با انجام این کار شما به حفظ محیط زیست کمک می کنید.

جدا کردن باتریهای قابل شارژ

دقت کنید که این عمل قابل برگشت نمی باشد.

- ۱ برای خالی کردن باتری، مکرراً دکمه فعالسازی را فشار دهید تا **AirFloss** دیگر اسپری نکنند (شکل ۱۷).
- ۲ از یک پیچ گوشتی برای جدا کردن دسته استفاده کنید (شکل ۱۸).
- ۳ سیمها را قطع کنید و باتری آن را از دستگاه جدا کنید. جوانب ایمنی اولیه را رعایت کنید (شکل ۱۹).

ضمانت و پشتیبانی

اگر به اطلاعات یا پشتیبانی نیاز دارید لطفاً به سایت اینترنتی www.philips.com/sonicare مراجعه کنید یا برگه جداگانه ضمانت جهانی را مطالعه کنید.

۲ نوک را بین دندانها قرار داده و به آرامی فشار وارد کنید. هنگامی که دهانک در محل خود قرار گرفت لبهای خود را اندکی روی آن ببندید (شکل ۱۰).

نکته: از انگشت خود برای فشار دادن دکمه فعال کردن استفاده کنید.

توجه: AirFloss فقط برای استفاده روی سطوح جلو/خارج دندانها طراحی شده است.

۳ دکمه فعال کردن را برای خروج جریان هوا و قطرات ریز دهانشویه و آب بین دندانها فشار دهید. یا اینکه می توانید برای پاشیدن جریان دائم دهانشویه یا آب در هر ۱ ثانیه دکمه فعال کردن را نگاه دارید (برخی از مدلها) (شکل ۱۱).

۴ نوک راهنما را روی خط لثه حرکت دهید تا احساس کنید بین دو دندان بعد قرار گرفته اند.

۵ به این کار برای کلیه فضاها منجمله فضای پشت دندانها ادامه دهید (شکل ۱۲).

۶ برای خاموش کردن AirFloss دکمه روشن/خاموش را مجددا فشار دهید.

عملکرد خاموش شدن خودکار

عملکرد قطع برق در صورت استفاده نشدن و حرکت ندادن AirFloss، آن را بطور اتوماتیک خاموش می کند.

تمیز کردن

دهانک، دسته یا شارژر را در ماشین ظرف شویی تمیز نکنید.

از مواد تمیز کننده برای تمیز کردن دستگاه استفاده نکنید.

دسته و دهانک

۱ دهانک را از دسته جدا کنید. دهانک را پس از هر بار استفاده زیر شیر آب بشویید (شکل ۱۳).

۲ منبع را باز کنید و آن را زیر شیر آب بگیرید تا مواد باقیمانده در آن پاک شوند (شکل ۱۴).

نکته: همچنین می توانید از یک تکه پنبه برای تمیز کردن منبع استفاده کنید.

توجه: دسته را در آب فرو نبرید.

۳ سطح دسته را با یک پارچه مرطوب تمیز کنید (شکل ۱۵).

شارژر

۱ قبل از تمیز کردن شارژر دوشاخه آن را از پریز خارج کنید.

۲ سطح شارژر را با یک پارچه مرطوب تمیز کنید (شکل ۱۶).

۱ دو شاخه شارژر را در پریز قرار دهید.

۲ دسته را روی شارژر قرار دهید (شکل ۲).

نشانگر شارژ به رنگ سبز برای نشان دادن شارژ شدن دستگاه چشمک زن خواهد شد (شکل ۳).

توجه: هنگامی که AirFloss کاملاً شارژ شد، می‌توانید تا ۲ دقیقه یا ۱۴ دقیقه با دستگاه کار کنید.

توجه: هنگامی که نشانگر شارژ به رنگ زرد چشمک زد، باتری ضعیف بوده و باید آن را دوباره شارژ کرد (دستگاه ۳ بار یا کمتر قابل استفاده است).

آماده ساختن دستگاه برای استفاده

۱ دهانک را به نحوی قرار دهید که نوک آن در جلو دسته قرار گیرد و دهانک را روی دسته جا بزنید ("کلیک") (شکل ۴).

توجه: دهانک را هر ۶ ماه یکبار برای کسب نتیجه مطلوب تعویض کنید. همچنین دهانک را در صورتی که شل شود یا دیگر روی دسته جا نرود، تعویض کنید.

۲ قاب منبع را بردارید ("کلیک") (شکل ۵).

۳ منبع را با دهانشویه یا آب پر کنید (شکل ۶).

توجه: برای کار مؤثر، AirFloss باید دارای دهانشویه یا آب باشد.

نکته: برای اینکه دهانتان تازه تر شود، بجای آب از دهانشویه استفاده کنید.

توجه: از دهانشویه که حاوی ایزوپروپیل میرستات (مثلاً دنتیل آکتیو) است یا دارای غلظت بالای عصاره می باشد استفاده نکنید چون به دستگاه صدمه می زند. این شامل کلیه دهانشویه هایی که در نشیبه و بسته بندیهای سرمایی ارائه می شوند، می باشد.

۴ قاب منبع را ببندید ("کلیک") (شکل ۷).

۵ دکمه روشن/خاموش را فشار دهید (شکل ۸).

نشانگر سبز رنگ شارژ روشن می شود.

۶ دکمه فعال کردن را فشار داده و نگاه دارید تا اسپری از نوک دهانک بیرون بیاید (شکل ۹).

استفاده از دستگاه

۱ مطمئن شوید که AirFloss خاموش است (شکل ۸).

- اگر مشکل پزشکی دارید قبل از استفاده از این دستگاه با پزشک تماس بگیرید.
- این دستگاه Philips با کلیه استانداردهای دستگاه الکترومغناطیسی مطابقت دارد. اگر دارای ضربان ساز یا سایر دستگاه های پیوندی می باشید قبل از استفاده با پزشک خود یا سازنده دستگاه تماس بگیرید.
- از لوازم جانبی دیگر بجز لوازمی که توسط سازنده توصیه شده اند استفاده نکنید.
- فشار بیش از حد بر نوک راهنمای دهانک وارد نکنید.
- برای اجتناب از بروز جراحت، منبع را با آب داغ پر نکنید. اشیاء خارجی را در منبع قرار ندهید.
- فقط از AirFloss برای هدف طراحی شده به نحوی که در دفترچه راهنمای کاربر ذکر شده است استفاده کنید.
- برای جلوگیری از بروز آسیب فیزیکی، اسپری را زیر زبان یا در گوش، بینی، چشم یا سایر مناطق حساس استفاده نکنید.
- دهانک، دسته، شارژر، منبع آب و قاب AirFloss را در ماشین ظرفشویی یا مایکروویو قرار ندهید.
- برای پیشگیری از خطر بلع، الکل ایزوپروپیل یا سایر مایعات تمیز کننده دیگر را در منبع نریزید.
- AirFloss یک وسیله بهداشتی شخصی است و برای استفاده چند بیمار در مطب یا موسسه دندانپزشکی مناسب نمی باشد.

میدانهای الکترومغناطیسی (EMF)

این دستگاه Philips با کلیه استانداردها و مقررات مربوط به تشعشعات میدانهای الکترومغناطیسی مطابقت دارد.

شرح کلی (شکل ۱)

- 1 نوک راهنما
- 2 دهانک AirFloss
- 3 دکمه فعال کردن
- 4 منبع و قاب
- 5 دستگیره
- 6 نشانگر شارژ
- 7 دکمه روشن/خاموش
- 8 نگهدارنده دهانک جدا شونده (فقط مدل های خاص)
- 9 شارژر

توجه: محتویات جعبه ممکن است بر اساس مدل خریداری شده متفاوت باشد.

شارژ کردن

شارژ کردن دستگاه AirFloss را قبل از اولین استفاده به مدت ۲۴ ساعت شارژ کنید.

مقدمه

بخاطر این خرید به شما تبریک می گوئیم و به Philips خوش آمدید! برای استفاده کامل از پشتیبانی ارائه شده از جانب Philips دستگاه خود را درنشانی www.philips.com/welcome ثبت کنید.

از AirFloss به عنوان بخشی از برنامه بهداشت دهان خود استفاده کنید. علاوه بر مسواک زدن، این کار به کاهش پلاک کمک می کند.

مهم

این راهنمای کاربر را قبل از استفاده از دستگاه با دقت بخوانید و آنها را در محلی برای مراجعات آینده نگهداری کنید.

خطر

- شارژر را از آب دور نگاه دارید. شارژر را بالای آب موجود در وان، دست شویی، سینک ظرف شویی و غیره قرار ندادن یا نخیره نکنید. شارژر را در آب یا هر مایع دیگر فرو نبرید. بعد از تمیز کردن و قبل از وصل کردن دستگاه به برق مطمئن شوید که شارژر کاملاً خشک می باشد.

هشدار

- سیم برق را نمی توان تعویض کرد. اگر سیم صدمه دیده باشد باید شارژر دور انداخته شود. همیشه شارژر را با نوع اصلی تعویض کنید تا از بروز خطر جلوگیری بعمل آید.
- در صورتی که دستگاه به هر صورت آسیب دیده باشد (دهانک، دسته و یا شارژر AirFloss)، از دستگاه استفاده نکنید.
- این دستگاه دارای قطعات قابل سرویس نمی باشد. اگر دستگاه صدمه دیده باشد، با مرکز مراقبت از مشتری در کشور خود تماس بگیرید (به بخش "ضمانت و پشتیبانی" مراجعه کنید).
- از شارژر در بیرون از خانه و روی سطوح داغ استفاده نکنید.
- این دستگاه برای استفاده توسط اشخاصی که دارای مشکلات بدنی، حساس یا ذهنی (کودکان را هم شامل می شود) یا افرادی فاقد تجربه، دانش کافی می باشند طراحی نشده است، مگر این افراد تحت نظارت فردی مسئول قرار داشته یا استفاده از دستگاه را از این افراد فرا گیرند.
- کودکان باید تحت مراقبت قرار داشته باشند تا مطمئن شوید که با دستگاه بازی نمی کنند.

احتیاط

- اگر اخیراً جراحی دهان یا لته داشته اید، از بیماری دندان مزمن رنج می برید یا ظرف دو ماه گذشته روی دندانهایتان کار شده باشد، قبل از استفاده از دستگاه با دندانپزشک خود مشورت کنید.
- در صورتی که بعد از این مسواک خونریزی بیش از حد رخ دهد یا بعد از ۱ هفته مسواک خونریزی هنوز ادامه داشت با دندانپزشک خود تماس بگیرید.

56 العربية

- الأضرار الناجمة عن الاستخدام الخاطئ أو سوء الاستعمال أو الإهمال أو التغيير أو التصليح غير المرخص.
- التآكل والبلاء الطبيعي، بما في ذلك التشطي والخدش والتآكل وتغيراً أو تبهت اللون.

- ١ افتح غطاء الخزان وقم بتفريغ الخزان.
- ٢ اضغط زر التنشيط إلى أن يخرج الرزاز بالكامل من الفوهة ولا يوجد منه شيء.
- ٣ افصل الشاحن.
- ٤ قم بتنظيف الفوهة والمقبض والشاحن.
- ٥ خزن AirFloss في مكان بارد وجاف بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة.

طلب الملحقات

لشراء الملحقات أو قطع الغيار، يُرجى زيارة الموقع [www.shop.philips.com/](http://www.shop.philips.com) service أو توجه إلى موزع شركة Philips. يمكن كذلك الاتصال بمركز رعاية المستهلك الخاص بشركة Philips في بلدك (انظر كتيب الضمان العالمي للحصول على تفاصيل الاتصال).

إعادة التدوير

لا تتخلص من الجهاز مع النفايات المنزلية العادية عند نهاية فترة استخدامه، ولكن قم بتسليمه إلى نقطة تجميع رسمية لإعادة تدويره. فأنت تساعد من خلال القيام بهذا الإجراء في الحفاظ على البيئة.

نزع البطارية القابلة لإعادة الشحن

يرجاء ملاحظة أن هذه العملية غير قابلة للعكس.

- ١ لتفريغ البطارية، اضغط بالتكرار على زر التنشيط حتى يتعذر على AirFloss إنتاج أي دفعات هواء (شكل ١٧).
- ٢ استخدم مفكًا لفك المقبض (شكل ١٨).
- ٣ قص الأسلاك وانزع البطارية من الجهاز. يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية (شكل ١٩).

الضمان والدعم

إذا كنت بحاجة إلى معلومات أو دعم، يرجى زيارة www.philips.com/sonicare أو الاطلاع على كتيب الضمان العالمي المنفصل.

قيود الضمان

لا تشمل بنود الضمان الدولي العناصر التالية:
- فوهة AirFloss.

نصيحة: اضغط بإصبعك على زر التنشيط.

ملاحظة: AirFloss مصمم للاستخدام على السطح الأمامي / الخارجي للأسنان فقط.

٣ اضغط زر التنشيط للحصول على دفعة هواء واحدة وقطرات من غسول الفم أو الماء بين الأسنان. أو بطريقة أخرى، اضغط باستمرار على زر التنشيط للحصول على دفعات متواصلة من غسول الفم أو الماء كل ثانية تقريبًا (تحديد الطرز) (شكل ١١).

٤ حرك طرف التوجيه بطول خط الفك حتى تشعر أن استقر بين السنتين التاليتين.

٥ استمر في هذه الخطوات مع جميع المساحات بما فيها الجزء الخلفي بالأسنان الخلفية (شكل ١٢).

٦ لإيقاف تشغيل الجهاز، اضغط على زر تشغيل/إيقاف مرة أخرى.

وظيفة إيقاف التشغيل التلقائي

تقوم وظيفة إيقاف التشغيل التلقائي بإيقاف تشغيل الجهاز تلقائيًا إذا لم يتم استخدامه لمدة ٤ دقائق.

التنظيف

يجب عدم تنظيف الفوهة أو المقبض أو الشاحن في غسالة الصحون.
لا تستخدم المنظفات في تنظيف الجهاز.

المقبض والفوهة

١ فك الفوهة من المقبض. اشطف الفوهة بعد كل استخدام (شكل ١٣).

٢ افتح الخزان واشطفه تحت مياه الصنبور للتخلص من البقايا (شكل ١٤).

نصيحة: يمكن كذلك استخدام قطعة قطن لمسح الخزان.

ملاحظة: لا تغمر المقبض في الماء.

٣ امسح سطح المقبض بالكامل بقطعة قماش مبللة (شكل ١٥).

الشاحن

١ افصل الشاحن عن التيار الكهربائي قبل البدء في تنظيفه.

٢ امسح سطح الشاحن بقطعة قماش مبللة (شكل ١٦).

التخزين

إذا كنت تنوي عدم استخدام الجهاز لفترة ممتدة، اتبع الخطوات المشروحة أدناه.

١ ضع قابس الشاحن في مقبس الحائط.

٢ ركب المقبض على الشاحن (شكل ٢).

يَوْمُ مؤشِّر الشَّحْن بِالْأخْضَر لِلإِشَارَةِ إِلَى أَنَّهُ جَارِي شَحْن الْجِهَاز (شَكْل ٣).

ملاحظة: عندما يتم شحن الجهاز بالكامل، فإنه يمكن تشغيله لفترة حتى أسبوعين (أو ١٤ مرة من الاستخدام).

ملاحظة: عندما يَوْمُ مؤشِّر الشَّحْن بِاللُّوْنِ الْأَخْضَرِ، فَاعْلَمْ أَنَّ الْبَطَّارِيَةَ ضَعِيفَةٌ وَيَلْزَمُ إِعَادَةَ شَحْنِهَا (يَتَبَقَى أَقَلُّ مِنْ ٣ مَرَّاتٍ مِنَ الْإِسْتِخْدَامِ).

التجهيز للاستخدام

١ قم بمحاذاة الفوهة بحيث يواجه الطرف مقدمة المقبض واضغط على الفوهة لتثبيتها بالمقبض (سماع "طققة") (شكل ٤).

ملاحظة: يجب استبدال الفوهة كل ٦ أشهر للحصول على أفضل النتائج. يجب كذلك استبدال الفوهة إذا صارت سائبة أو يتعذر تثبيتها في المقبض.

٢ افتح غطاء الخزان (سماع "طققة") (شكل ٥).

٣ املاً الخزان بغسول الفم أو الماء (شكل ٦).

ملاحظة: يجب أن تتم تعبئة الجهاز إما بغسول الفم أو الماء حتى يعمل بكفاءة. نصيحة: ينصح باستعمال غسول الفم بدلاً من الماء لانتعاش الفم بصورة أكبر.

ملاحظة: تفادى استخدام غسول فم يحتوي على مادة ميربيستيت ايسوبريل (مثل Dentyl Active) أو تركيزات عالية من الزيوت الحيوية لأنها تتلف الجهاز. ويشمل هذا كافة أنواع غسول الفم المباعة في زجاجات وعبوات خزفية.

٤ أغلق غطاء الخزان (سماع "طققة") (شكل ٧).

٥ اضغط على زر التشغيل/الإيقاف (شكل ٨).

يُضِيءُ مؤشِّر الشَّحْن بِاللُّوْنِ الْأَخْضَرِ.

٦ اضغط باستمرار على زر التنشيط حتى يخرج الرزاز من طرف الفوهة (شكل ٩).

استخدام الجهاز

١ تأكد من تشغيل AirFloss (شكل ٨).

٢ ضع الطرف بين الأسنان واضغط برفق. قم بإغلاق الشفاة قليلاً على الفوهة عند تثبيتها على الأسنان لتفادي تطاير الغسول (شكل ١٠).

- هذا الجهاز من Philips متوافق مع معايير السلامة الخاصة بالأجهزة الكهرومغناطيسية. فإذا كنت تستعمل جهاز ضبط ضربات القلب أو قمت بزراعة جهاز آخر، اتصل بالطبيب المعالج أو الشركة المصنعة للجهاز المزورق قبل الاستخدام.
- لا تستخدم ملحقات أخرى غير الملحقات التي توصي بها الشركة المصنعة.
- لا تضغط بقوة على طرف التوجيه بالفوهة.
- لتفادي الإصابة البدنية، لا تملأ الخزان بمياه ساخنة. لا تضع أجسام غريبة في الخزان.
- لا تستخدم هذا الجهاز إلا في الأغراض المخصص لها كما هو موضح في دليل المستخدم هذا.
- لتفادي الإصابة البدنية، لا توجه الرزاز أسفل اللسان أو داخل الأذن أو الأنف أو العين أو المناطق الحساسة الأخرى.
- لا تنظف الفوهة والمقبض والشاحن وخزان الماء وغطائه في غسالة الصحون أو الميكروويف.
- لتفادي خطر ابتلاع مواد خطيرة، لا تضع كحول الأيسوبروبيل أو سوائل تنظيف أخرى في الخزان.
- AirFloss هي عبارة عن أداة للعناية الشخصية وغير مخصصة للاستخدام من قبل أكثر من مريض في ممارسة أو مؤسسة لطب الأسنان.

المجال الكهرومغناطيسي (EMF)

يتطابق هذا الجهاز من شركة Philips مع جميع المعايير والقوانين السارية فيما يتعلق بالتعرض للمجالات الكهرومغناطيسية.

الوصف العام (شكل 1)

- 1 طرف التوجيه
- 2 فوهة AirFloss
- 3 زر التنشيط
- 4 الخزان والغطاء
- 5 المقبض
- 6 مؤشر الشحن
- 7 زر التشغيل / الإيقاف
- 8 حامل فوهة قابل للفك (طرز معينة فقط)
- 9 الشاحن

ملاحظة: قد تتفاوت محتويات العبوة حسب الطراز الذي يتم شراؤه.

الشحن

يجب شحن الجهاز لمدة ٢٤ ساعة قبل الاستخدام لأول مرة.

هنيئًا لك على شراء هذا المنتج ومرحبًا في عالم Philips! للاستفادة الكاملة من الدعم الذي تقدمه Philips، قم بتسجيل منتجك على www.philips.com/welcome. استخدم AirFloss كجزء من الممارسات المعتادة اليومية للعناية بالفم. وبالإضافة إلى تنظيف الفم، فهو يساعد على الحد من تكون طبقات البكتيريا على الأسنان.

هام

يُرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام الجهاز والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

خطر

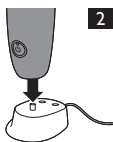
- احتفظ بالشاحن بعيدًا عن المياه. تفادى وضعه أو تخزينه على أو بالقرب من المياه الموجودة في حوض الاستحمام أو حوض غسيل الوجه وغيرها، ولا تغمر الشاحن في الماء أو أي سائل آخر. بعد التنظيف، تأكد من جفاف الشاحن بشكل تام قبل التوصيل بالتيار الكهربائي.

تحذير

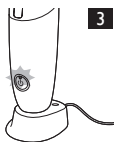
- لا يمكن استبدال سلك التيار الكهربائي. في حالة تلف سلك التيار الكهربائي، تخلص من الشاحن. احرص دومًا على استبدال الشاحن بأخر من النوع الأصلي لتفادي أية مخاطر.
- توقف عن استخدام الجهاز إذا كان به تلف بأي شكل (الفوهة و/أو المقبض و/أو الشاحن).
- هذا الجهاز لا يحتوي على أي قطع قابلة للصيانة. إذا تعرض الجهاز للتلف، اتصل بمركز رعاية المستهلك في بلدك (انظر الفصل "الضمان والدعم").
- لا تستخدم الشاحن بالخارج أو بالقرب من الأسطح الساخنة.
- لم يتم تصميم هذا الجهاز ليستخدمه الأشخاص (بمن فيهم الأطفال) ذوي الإعاقات الحسية أو العقلية أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة ما لم يحصلوا على الإشراف والتوجيه فيما يتعلق باستعمال هذا الجهاز من الشخص المسئول عن سلامتهم.
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.

تنبيه

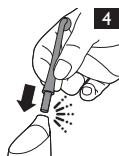
- إذا كنت خضعت مؤخرًا لجراحة في الفم أو الفكين، أو تعاني من مشكلة مستمرة بالأسنان أو تعرضت لجلسات علاج مكثفة خلال الشهرين المنصرمين بالأسنان، استشر طبيب الأسنان قبل استخدام هذا الجهاز.
- استشر طبيب الأسنان في حالة حدوث نزيف شديد بعد استخدام هذا الجهاز أو في حالة استمرار النزيف بعد أسبوع من الاستخدام.
- إذا كانت لديك مشاكل طبية، استشر طبيبك قبل استخدام هذا الجهاز.



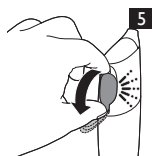
2



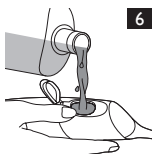
3



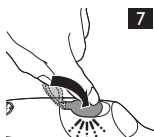
4



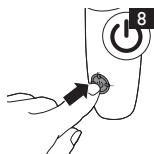
5



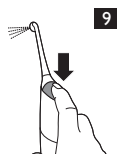
6



7



8



9



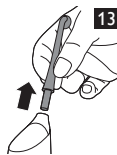
10



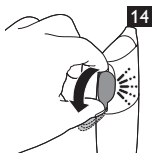
11



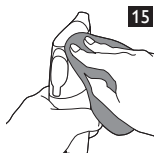
12



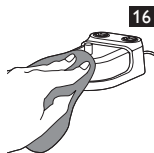
13



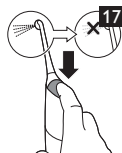
14



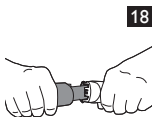
15



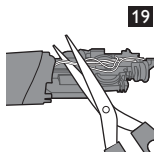
16



17



18



19





www.philips.com/Sonicare

©2015 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved.
Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV.
AirFloss, Sonicare and the Sonicare logo are trademarks
of Philips Oral Healthcare, LLC. and/or KPNV.



100% recycled paper
100% papier recyclé

4235.020.6346.3